

Hvordan unngå plagiering?¹

Plagiering innebærer å presentere andres ideer eller tekster som sine egne.

Det viktigste verktøyet for å unngå plagiering er å bruke fullstendige og korrekte henvisninger. Om du er i tvil om henvisning er nødvendig – bruk henvisning!

Eksempler på plagiering:

- Kopiere andres tekst ordrett *uten å bruke anførselstegn* slik at det fremgår at det dreier seg om et sitat. I dette tilfellet er det altså ikke tilstrekkelig at det vises til kilden – anførselstegnene viser i tillegg at teksten er ordrett gjengitt.
- Omskrive andres tekst som grunnlag for egen fremstilling uten å henvise til kilden. I dette tilfelle er kilden ikke gjengitt ordrett, men kravet til henvisning består.
- Gjengi, eller bygg videre på, en annens resonnement uten å henvise til kilden. Det kan f.eks. dreie seg om en teori eller en fortolkning.

Det vil også kunne være plagiat (og dessuten metodisk galt) å henvise direkte til en kilde uten at man selv faktisk har benyttet kilden. Dette gjelder f.eks. om man siterer et utsagn fra et intervju med henvisning direkte til den som siteres, mens man i virkeligheten har hentet sitatet fra en annens fremstilling. Det riktige her er å henvise til den fremstillingen som du selv har lest.

Det skal henvises uansett hva slags kilde det er snakk om – enten det dreier seg om offentlig dokument, litteratur, arkivmateriale, muntlig kilde, osv.

Det er *ikke* nødvendig å kildebelegge utsagn eller forhold som kan antas å være allment kjent i det relevante fagmiljøet (men da bør man være sikker på at det man sier er riktig!). Eks: ”Mange vestlige militærteoretikere forholder seg til Clausewitz’ beskrivelse av krig som ’en forlengelse av politikken med andre midler’”, eller: ”Etter den kalde krigens slutt har det norske Forsvaret gjennomgått en dramatisk omlegging, som blant annet har ført til at det er lite igjen av det gamle mobiliseringsforsvaret.” Det samme gjelder om det dreier seg om elementære saksforhold som kan hentes direkte fra allment tilgjengelige oppslagsverk. Eks: ”Kina har verdens største folketall, med India på andreplass.”

Ikke all plagiering vil regnes som fusk, da det her som ellers finnes gråsoner og muligheter for ulike fortolkninger. I enkelte tilfeller kan plagiering fremstå som et arbeidsuhell eller resultat av manglende metodisk forståelse eller faglig modenhet. Om plagieringen fremstår som noe mer enn et enkelttilfelle, eller innholdet i de plagierte tekstavsnittene har vesentlig betydning for helheten i teksten, er det en nærliggende konklusjon at det dreier seg om fusk.

¹ Deler av formuleringene i dette notatet er hentet fra en BI-nettside med informasjon om eksamen, fusk etc. Se: <http://www.bi.no/Hovedstruktur/Studenter-20/Studentinformasjon-20/Eksamensinformasjon-20/Fokus-pa-fusk/>

Ved enhver tvil om hvordan henvisningsregler skal praktiseres, må derfor emneansvarlig, faglærer eller biblioteket kontaktes. Det finnes ingen unnskyldning for manglende henvisning til kilder eller andres tekster!